

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque D Y M	W - 1 - 250 Vhc.No 6731 et suivants	Fiche d'homologation n° CH. 9210 05
--	-----------------	--	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "W-1-250" sur plaquette du constructeur, à l'avant, à gauche sur la paroi

Numéro du châssis frappé à l'avant en haut sur le timon, derrière anneau du timon
 Signe d'identification du moteur frappé _____
 Constructeur A. ETTINGER, Diessenhofen Vente: D Y M Baumaschinen, Zurich

CHASSIS Nombre d'essieux 1 sans suspension - Nombre de roues: 2
 Direction _____ Assistance _____
 Frein de service _____
 Frein stationn^t mécanique, expansion interne, sur les 2 roues avec sécurité de rupture
 Dispositif d'attelage : anneau ϕ 40 Vitesse max. 30 km/h

MOTEUR DE TRAVAIL
 Marque _____ Carbur. _____
 Type _____
 Position _____ Nombre cyl. _____
 Alésage _____ Course _____
 Cylindr. _____ cm³ CV-impôt _____
 CV-puiss. _____ () à _____ t/m
 Refroidissement _____
 Bruit _____ dB () à _____ t/m
 Amortissement bruit _____

CARROSSERIE Forme
 véhicule de chantier

DIMENSIONS	Voie	
	Diam. braquage	
Empattement	AV _____	AR <u>1200</u>
	G _____	DR _____
	_____ / (_____ / _____ / _____)	
	Dimensions ext.	Dimensions int.
Longueur	<u>4100</u>	<u>2480</u>
Largeur	<u>1400</u>	<u>1005</u>
Hauteur	<u>1440</u>	<u>1000</u>
Porte à faux	AV _____	_____
	AR <u>1320</u>	<u>1220</u>
	lat. _____	_____

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>selon bulletin de pesage</u>			
Charge utile	_____	_____	_____	_____
Total	_____	_____	_____	_____
Garantie fabr.	<u>150</u>	_____	_____	<u>1000</u>
Dimens. pneus	_____	_____	<u>5.50-15</u>	<u>4PR</u> *
Charge p. essieu	_____	_____	<u>1000</u>	<u>(2,5 à 30 km/h)</u>

Distance essieu - attelage = 2780 (sur demande timon réglable)

EQUIPEMENT

Equipelement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement _____ Feux de position _____
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur _____ Niv. sonore _____ ()
 Essuie-glace _____ [AV= I (E)
 Feux arrières CH 1053301 Catadioptres [C = -
 Feux stop CH 1053301 [AR= III(E)
 Eclair. plaque contr. 1/à gauche comb. Plaque forme haute ~~XXXXXX~~
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. 2/
 AV _____ latér. _____ AR CH 1053301
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Cale d'arrêt: 210 x 130 x 95

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travail
 Marque & type D Y M W-1-250
 Homologation n° CH 9210 05
 Forme de la carr. véhicule de chantier
 Places ass. : Total _____ (_____ avant)
 Poids à vide sel. bull. Carburant _____
 pesage CV _____
 Charge utile _____ Cylindrée _____ cm³
 Poids total sel. bull. Poids de
 pesage l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 6 7 3 1A inscrire dans le permis de circulation, page 4:

- disque de vitesse maximum "30 km/h" exigé
- ne peut être attelé qu'à un véhicule tracteur dont le poids à vide est au moins le double du poids total de la remorque.

*) Variantes 5.60-13 4 PR 980 kg à 2,1 atü; 5.60-14 4 PR 1090 kg à 2,1 atü
de pneus 6.00/5.90-13 4 PR 1060 2,1 ; 6.00-14 4 PR 1120 2,1
 6.15/155 S13 4 PR 1020 2,1 ; 145 -15 4 PR 1030 2,1
 155 -13 4 PR 1020 2,1 ; 155 -15 4 PR 1130 2,1
 5.20-14 4 PR 1010 2,1

vitesse maximale 30 km/h.

Lieu et date de l'expertise
 Diessenhofen, 9.8.72
 Berne, 4.9.72

La commission d'expertise